

Số: 244/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 10 tháng 02 năm 2010

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hoà Ca-dắc-xtan về việc công dân Việt Nam làm việc có thời hạn tại Cộng hoà Kazakhstan và công dân Kazakhstan làm việc có thời hạn tại Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 02/TTr- LĐTBXH ngày 25 tháng 01 năm 2010,

**QUYẾT ĐỊNH :**

**Điều 1.** Phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hoà Ca-dắc-xtan về việc công dân Việt Nam làm việc có thời hạn tại Cộng hoà Kazakhstan và công dân Kazakhstan làm việc có thời hạn tại Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam, ký ngày 15 tháng 9 năm 2009 tại Astana, Ca-dắc-xtan.

**Điều 2.** Hiệp định được áp dụng toàn bộ nội dung trong thời gian thực hiện.

**Điều 3.** Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội chịu trách nhiệm hướng dẫn thi hành Hiệp định.

**Điều 4.** Bộ Ngoại giao hoàn thành thủ tục đối ngoại theo qui định và thông báo cho các cơ quan liên quan của ta biết ngày bắt đầu có hiệu lực của Hiệp định nêu trên./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp;
- VPCP: BTCN, các PCN,  
Các Vụ: PL, TH;
- Lưu: VT, QHQT (2). 15



Phạm Gia Khiêm